

XSSPORTTM

RUGGED WIRELESS SPEAKER

QUICK START GUIDE

Instructions en français 11

Instrucciones en español 21

Getting Started with the XS Sport

The XS Sport is a rugged wireless speaker that's water- and shock-resistant, built to withstand the elements and go where you want to go!

Remember: The XS Sport is water-*resistant*, not water-proof. Do not fully submerge it in water or other liquids.

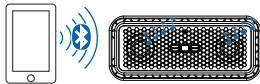
Getting to know Bluetooth

Bluetooth wireless is a quick and easy way to connect a smartphone to a speaker or a headset. There are basically two steps to making Bluetooth work.

PAIRING: The two devices get to know each other.



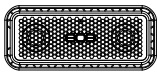
CONNECTING: The two devices do something together (like play music).



This guide takes you through the steps to get started.

Step 1: Unpack

Make sure the following items came in this package.



Your speaker



USB cable



2-piece carabiner

Step 2: Charge the XS Sport

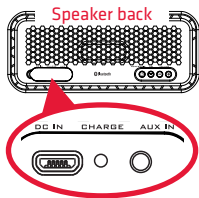
Before you start using the XS Sport speaker for the first time, it's a good idea to charge it completely.

To charge the speaker: Open the flap covering the **DC IN** jack on the speaker's back panel. Plug the included USB cable into the **DC IN** jack.


Plug the other end of the USB charging cable into a power source, like a computer or a USB charging adapter.

The charging indicator on the back of the speaker is red while the speaker is charging. It turns green when the speaker is fully charged.

Note: You can use the speaker while it's charging.



Step 3: Turn on

Press and hold the  button on the back of the speaker.


The power-up tone sounds and the indicator on the front of the speaker starts blinking.

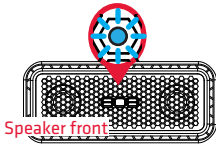
After a few seconds, the speaker goes to Bluetooth pairing mode to set up with your smartphone.




Step 4: Pair + Connect

Enable Bluetooth on your smartphone or other device.

Make sure the indicator light on the front of the speaker is blinking rapidly. (If it isn't, give a short double-press on the  button. The speaker gives an audio signal.)



If you've previously paired your phone or other Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, give a short double-press to the  button. The speaker gives a signal and indicator light on the front of the speaker starts blinking.

Choose **808 XS Sport** from the pairing options on your smartphone. (If it's not in the list, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.)

The speaker gives an audio signal when it's finished pairing and connecting to your smartphone. The indicator light on the front of the speaker turns solid blue.

Note: The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.

Bluetooth Wireless Connection Tips

- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **AUX IN** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to this speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".
- If you've paired your device with the speaker before but you're having trouble reconnecting when you turn the speaker back on, give a short press to the  button while the indicator light on the front of the speaker is flashing. The speaker will attempt to connect to a previously paired device.

Step 5: Play music

Set your device's volume for music to 50%.

Note: This is to make sure the sound from the speaker isn't too loud when you start streaming.



Start playing music or other audio on your device. Within seconds, the speaker starts streaming the audio wirelessly via Bluetooth.



To adjust the volume of your audio:

Press the **VOLUME +** and **-** buttons on the back of the speaker (or use the volume controls on your phone).

Using Bass Boost

The XS Sport speaker has a Bass Boost feature that enhances the lower frequencies in your music. Bass Boost is turned on by default. Press the **EQ** button on the back of the speaker to toggle Bass Boost on and off.

Using the Aux In input

Use a 3.5mm audio cable (not included) to connect the audio output from your device to the **AUX IN** audio input on the speaker's back panel (it's behind the protective flap).

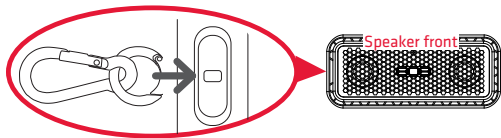
The speaker automatically switches to the **AUX IN** audio, and the indicator on the front of the speaker turns white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **AUX IN** jack. The speaker will try to reconnect to the last Bluetooth device.

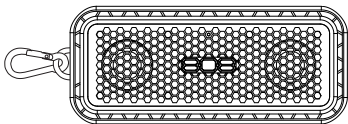


Attaching the 2-Piece Carabiner

The 2-piece carabiner that comes with the XS Sport speaker attaches to a ring on the left side of the speaker.



To attach the carabiner to the speaker: Push the opening on the smaller carabiner piece onto the notch on the left side of the speaker. The carabiner goes into a through the hole in the middle of this notch.

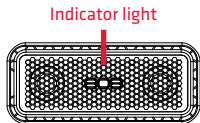


Tour of the speaker

Front

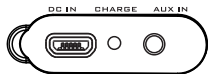
Indicator light shows the speaker's pairing/connection status:

- fast blinking blue while pairing
- slow blinking blue while reconnecting
- solid blue when paired
- solid white when the Aux In jack is in use
- off when the speaker's off.



Back

DC IN jack connects to the provided USB charging cable to plug the speaker into a power source or adapter.

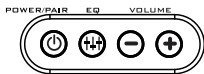


CHARGE indicator shows the charging status of the speaker:

- solid red while charging
- green when fully charged

AUX IN jack lets you connect an audio device directly to the speaker using a 3.5mm audio cable.

POWER/PAIR button has three functions:



- it turns the speaker on and off (press and hold)
- it puts the speaker into pairing mode (short double-press when the speaker's on) to connect to a new Bluetooth device
- it attempts to reconnect to the last paired device (short single-press when the speaker's on).

EQ switches between bass boost and regular equalization.

VOLUME - / + decrease or increase the volume of the speaker's audio.

XSSPORTTM

HAUT-PARLEUR SANS FIL ROBUSTE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

English instructions.....	1
Instrucciones en español	21

Prise en main du XS Sport

Le XS Sport est un haut-parleur sans fil robuste résistant à l'eau et aux chocs, et construit pour résister aux éléments et aller là où vous voulez aller!

Ne pas oublier : Le XS Sport peut résister à l'eau, mais il n'est pas étanche. Ne pas le submerger dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et simple pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

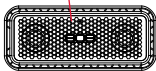
APPARIEMENT :

Les deux appareils apprennent à se connaître.

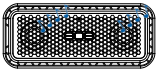
« Bonjour. Je suis un téléphone. »



« Bonjour téléphone. Je suis un haut-parleur. »



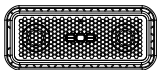
CONNEXION : Les deux appareils font quelque chose ensemble (par exemple, diffuser de la musique).



Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

Étape 1 : Déballer

S'assurer que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.



Votre haut-parleur



Câble USB



Mousqueton
en 2 parties

Étape 2 : Charger le XS Sport

Avant de commencer à utiliser le haut-parleur XS Sport pour la première fois, il est conseillé de le charger complètement.

Pour charger le haut-parleur :

Ouvrir le volet recouvrant la prise **DC IN** sur le panneau arrière du haut-parleur. Brancher le câble USB inclus sur la prise **DC IN**.

Brancher l'autre extrémité du câble de chargement USB sur une source d'alimentation, par exemple un ordinateur ou un adaptateur chargeur USB.


Le voyant de charge à l'arrière du haut-parleur est rouge pendant la charge. Le voyant devient vert lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

Remarque : Il est possible d'utiliser le haut-parleur pendant qu'il se charge.



Arrière du haut-parleur

Étape 3 : Allumer

Appuyer sur le bouton  situé à l'arrière du haut-parleur et le maintenir enfoncé.


Le son de mise en marche est émis et le voyant à l'avant du haut-parleur commence à clignoter.

Après quelques secondes, le haut-parleur passe en mode d'appariement Bluetooth pour se configurer avec le téléphone intelligent.




Étape 4 : Appairer + connecter

Activer la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou de tout autre appareil.

Vérifier que le voyant situé à l'avant du haut-parleur clignote rapidement. (Dans le cas contraire, appuyer rapidement deux fois sur le bouton  de mise en marche/ d'appariement. Le haut-parleur émet un signal audio.)




Si votre téléphone ou tout autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Pour appairer le haut-parleur à un nouvel appareil, appuyer rapidement deux fois sur le bouton . Le haut-parleur émet un signal. Le voyant à l'avant du haut-parleur commence à clignoter.

Sélectionner **808 XS Sport** dans les options d'appariement du téléphone intelligent. (S'il ne figure pas sur la liste, choisir « Balayer/Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone.)

Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque l'appariement et la connexion à votre téléphone intelligent sont terminés. Le voyant à l'avant du haut-parleur devient bleu continu.

Remarque : Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire de l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifier que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- Vérifier que rien n'est branché sur la prise AUX IN du haut-parleur lors de la tentative d'utilisation de Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de votre appareil, etc. En cas de problème de connexion avec ce haut-parleur, s'en rapprocher.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».
- Si l'appareil a déjà été apparié avec le haut-parleur auparavant mais qu'il présente des difficultés pour se reconnecter quand le haut-parleur est rallumé, appuyer brièvement sur le bouton  lorsque le voyant à l'avant du haut-parleur clignote. Le haut-parleur effectuera une tentative de connexion à un appareil apparié précédemment.

Étape 5 : Écouter de la musique

Réduire le volume sonore de l'appareil à 50% pour écouter de la musique.

Remarque : Cela permet de s'assurer que le son émis par le haut-parleur n'est pas trop fort lorsque démarre la diffusion en flux.



Démarrer l'écoute de musique ou de toute autre source audio sur l'appareil. En quelques secondes, le haut-parleur diffuse l'audio en flux sans fil via Bluetooth.



Réglage du volume audio : Appuyer sur les boutons **VOLUME+** et **-** à l'arrière du haut-parleur (ou utiliser les commandes de volume du téléphone).

Utilisation de l'amplificateur de basses (Bass Boost)

Le haut-parleur XS Sport dispose d'un amplificateur de basses qui améliore la reproduction des fréquences basses de votre musique. L'amplificateur de basses est activé par défaut. Appuyer sur le bouton **EQ** à l'arrière du haut-parleur pour activer ou désactiver l'amplificateur de basses.

Utilisation de l'entrée AUX IN

Utiliser le câble audio 3,5 mm (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **AUX IN** située à l'arrière du haut-parleur (derrière le volet de protection).

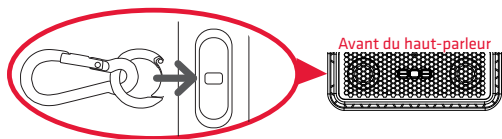
Le haut-parleur passe automatiquement à audio **AUX IN**, et le voyant à l'avant du haut-parleur devient blanc.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débrancher le câble de la prise **AUX IN** du haut-parleur. Le haut-parleur effectue une tentative de reconnexion au dernier dispositif Bluetooth connecté.

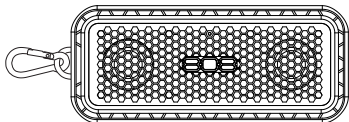


Fixation du mousqueton

Le mousqueton en 2 parties qui est livré avec le haut-parleur XS Sport se passe dans un anneau sur le côté gauche du haut-parleur.



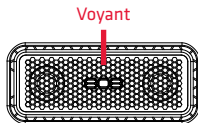
Pour fixer le mousqueton au haut-parleur : Pousser l'ouverture de la plus petite pièce du mousqueton dans l'encoche sur le côté gauche du haut-parleur. Le mousqueton s'engage dans le trou au milieu de cette encoche.



Tour du haut-parleur

Avant

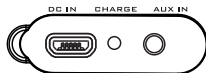
Le **voyant** affiche le statut de l'appariement/de la connexion du haut-parleur :



- bleu clignotant rapidement pendant l'appariement
- bleu clignotant lentement pendant une reconnexion
- bleu continu lorsque l'appariement est terminé
- blanc continu lorsque la prise **AUX IN** est utilisée
- off lorsque le haut-parleur est éteint.

Arrière

La prise de charge **DC IN** se connecte au câble de charge USB fourni pour brancher le haut-parleur sur une source d'alimentation ou un adaptateur.

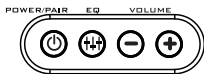


Le voyant **CHARGE** indique l'état de charge du haut-parleur :

- rouge continu pendant la charge
- vert continu une fois chargé

La prise **AUX IN** permet de connecter un appareil audio directement au haut-parleur au moyen d'un câble audio de 3,5 mm.

Le bouton **POWER/PAIR** dispose de trois fonctions :



- il allume ou éteint le haut-parleur (appuyer et maintenir enfoncé)
- il met le haut-parleur en mode d'appariement (double pression rapide quand le haut-parleur est allumé) pour lui permettre de se connecter à un nouvel appareil Bluetooth
- il effectue une tentative de reconnexion au dernier appareil Bluetooth connecté (appui unique rapide quand le haut-parleur est allumé).

Le contacteur **EQ** permet de passer du mode amplification des basses à l'égalisation normale et inversement.

Les boutons **VOLUME - / +** baissent ou augmentent le volume sonore du haut-parleur.

XSSPORTTM

ALTAVOZ INALÁMBRICO ROBUSTO

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

English instructions.....	1
Instructions en français.....	11

Para empezar con el XS Sport

¡El XS Sport es un altavoz inalámbrico robusto que es resistente a impactos y al agua, y ha sido construido para soportar los elementos y para ir a donde usted quiera ir!

Recuerde: El XS Sport es resistente al agua, pero no es a prueba de agua. No lo sumerja en agua ni en otros líquidos.

Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

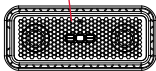
Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un altavoz o un audífono. Básicamente, hay dos pasos para hacer que Bluetooth funcione.

SINCRONIZACIÓN: Los dos dispositivos se conocen entre sí.

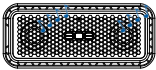
“Hola. Soy un teléfono”.



“Hola teléfono. Yo soy un altavoz”.



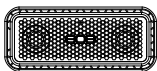
CONEXIÓN: Los dos dispositivos hacen algo conjuntamente (tal como reproducir música).



Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

Paso 1: Desempaquete

Asegúrese de que los siguientes artículos estén incluidos en la caja.



Su altavoz



Cable USB



Presilla tipo anillo de 2 piezas

Paso 2: Cargue el XS Sport

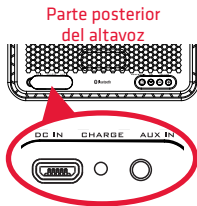
Antes de utilizar el altavoz XS Sport por primera vez, se recomienda cargarlo completamente.

Para cargar el altavoz: Abra la solapa de cierre del conector **DC IN** ubicada en el panel posterior del altavoz. Conecte el cable USB incluido en el conector **DC IN**.

Conecte el otro extremo del cable de carga USB en una fuente de alimentación, tal como una computadora o un adaptador de carga USB.

El indicador de carga ubicado en la parte posterior del altavoz se iluminará rojo mientras el altavoz se esté cargando. Éste cambia a color verde cuando el altavoz está completamente cargado.

Aviso: Usted puede usar el altavoz mientras éste se está cargando.



Parte posterior del altavoz

Paso 3: Enciéndalo

Oprima y no suelte el botón  en la parte posterior del altavoz.


El tono de encendido suena y el indicador en la parte anterior del altavoz comienza a parpadear.

Después de unos cuantos segundos, el altavoz pasa al modo de sincronización Bluetooth para configurar con su teléfono inteligente.




Paso 4: Sincronice + Conecte

Active la función Bluetooth en su teléfono inteligente o en otro dispositivo.

Asegúrese de que la luz indicadora en la parte anterior del altavoz esté parpadeando rápidamente. (Si no parpadea rápidamente, oprima brevemente el botón  dos veces. El altavoz emitirá una señal de audio).




Si anteriormente sincronizó su teléfono u otro dispositivo Bluetooth con este altavoz, el altavoz intentará automáticamente reconectarse al dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, oprima brevemente el botón  dos veces. El altavoz emite una señal y la luz indicadora en la parte anterior del altavoz comienza a parpadear.

Seleccione **808 XS Sport** de las opciones de sincronización en su teléfono inteligente. (Si no aparece en la lista, seleccione “Explorar” en el menú de Bluetooth de su teléfono).

El altavoz emite una señal de audio cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora en la parte anterior del altavoz se torna azul continua.

Aviso: El proceso de activación de Bluetooth y de conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.

Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese de que no haya nada acoplado al conector AUX IN del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona hasta un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, los obstáculos, el rendimiento de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más al altavoz.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice “0000”.
- Si anteriormente sincronizó su dispositivo con el altavoz pero tiene problemas para volver a conectarse cuando vuelve a encender el altavoz, oprima brevemente el botón  mientras la luz indicadora en la parte anterior del altavoz está parpadeando. El altavoz intentará reconectarse a un dispositivo previamente sincronizado.

Paso 5: Reproduzca música

Ajuste el volumen del dispositivo al 50% para escuchar música.

Aviso: Esto es para asegurarse de que el sonido que emita el altavoz cuando comience la transmisión no sea demasiado alto.



Comience a reproducir música u otro tipo de audio en su dispositivo. En pocos segundos el altavoz comenzará a transmitir el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.



Para ajustar el volumen del audio: Oprima los botones **VOLUME +** y **-** en la parte posterior del altavoz (o utilice los controles de volumen de su teléfono).

Uso de la acentuación de graves

El altavoz XS Sport tiene una función de acentuación de graves que optimiza las frecuencias musicales más bajas. La acentuación de graves se activa de manera predeterminada. Oprima el botón **EQ** en la parte posterior del altavoz para activar y desactivar la acentuación de graves.

Uso de la entrada Aux In

Utilice un cable de audio de 3.5 mm (no incluido) para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio **AUX IN** ubicada en el panel posterior del altavoz (detrás de la solapa protectora).

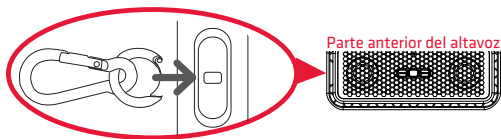


El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio **AUX IN**, y la luz indicadora en la parte anterior del altavoz se torna blanco.

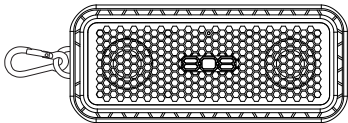
Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **AUX IN** del altavoz. El altavoz intentará reconectarse al último dispositivo Bluetooth.

Instalación de la presilla tipo anilla de 2 piezas

La presilla tipo anilla de 2 piezas que se suministra con el altavoz XS Sport se engancha en un aro ubicado en el lado izquierdo del altavoz.



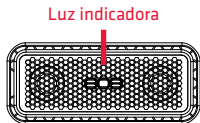
Para enganchar la presilla tipo anilla en el altavoz: Empuje el lado de la abertura de la pieza de presilla de anilla más pequeña en la ranura ubicada en el lado izquierdo del altavoz. La presilla pasa a través del centro del aro a mitad de la ranura y cierra y engancha con el aro del altavoz.



Recorrido del altavoz

Parte anterior

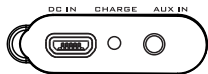
La **luz indicadora** muestra el estado de sincronización y de conexión del altavoz:



- parpadeo rápido en color azul mientras se lleva a cabo la sincronización
- parpadeo lento en color azul mientras se lleva a cabo la reconexión
- azul continuo cuando está sincronizado
- blanco continuo cuando se utiliza el conector Aux In
- apagada cuando el altavoz está apagado.

Parte posterior

En el conector **DC IN** se conecta el cable de carga USB suministrado para conectar el altavoz en un adaptador o una fuente de alimentación.

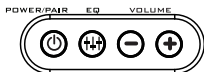


El indicador **CHARGE** muestra el estado de la carga del altavoz:

- rojo continuo mientras se está cargando
- verde continuo cuando ya está cargado

El conector **AUX IN** le permite conectar un dispositivo de audio directamente al altavoz mediante un cable de audio de 3.5 mm.

El botón **POWER/PAIR** tiene tres funciones:



- enciende y apaga el altavoz (oprima y no suelte)
- pone el altavoz en el modo de sincronización (oprima brevemente 2 veces cuando el altavoz esté encendido) para conectarse a un nuevo dispositivo Bluetooth.
- intenta reconectarse con el último dispositivo sincronizado (oprima brevemente una vez cuando el altavoz esté encendido).

EQ cambia entre la acentuación de graves y la ecualización normal.

VOLUME - / + disminuye o aumenta el volumen del audio del altavoz.

If you have any questions about this product, visit 808Audio.com or call our toll-free help line at 1-800-732-6866.

Pour toute question sur ce produit, visiter le site 808Audio.com ou appeler notre ligne d'assistance sans frais en composant le 1 800 732-6866.

Si tiene preguntas sobre este producto, visite 808Audio.com o llame a nuestra línea de ayuda libre de cargo al 1-800-732-6866.